

**VESZPRÉMI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Szabadság tér 15.**

Szám: KOZP/921/7/2016.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. december 14-én** 16.30 órakor megtartott **nyilvános üléséről.**

Az ülés helye: Veszprém, Szabadság tér 15.

Az ülésen megjelentek: Kövesdi Hanna elnök
Boros Zoltánné elnökhelyettes és
dr. Mohos Gábor jegyző megbízásából
Lőczy Árpád csoportvezető

Igazoltan maradt távol: Plucinska – Kendli Barbara képviselő

Kövesdi Hanna elnök köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének ülésén megjelent képviselőket. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 3 tagjából 2 jelen van, Plucinska – Kendli Barbara képviselő igazoltan van távol, így az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Boros Zoltánné elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Boros Zoltánnét jelölte ki.

Ezt követően Kövesdi Hanna elnök javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
33/2016. (XII. 14.) határozata**

a napirend elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 14-i ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

1.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

2.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi ellenőrzési tervének elfogadása

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

3.) Együttműködési megállapodás jóváhagyása a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

4.) „Nemzetiségek Karácsonya” közös rendezvény szervezése

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

5.) Beszámoló az őszi – téli programokról

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

6.) Egyebek

Napirendek tárgyalása:

1.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy az előterjesztés részletesen tartalmazza a 2016. évi költségvetés módosításának az okát. A módosításra azért van szükség, mert a költségvetés októberi módosításakor beruházási kiadásokra 410 eFt átcsoportosításról döntöttek, de ezt az előirányzatot 390 eFt-tal meg kell emelni, mivel projektor, navigációs eszköz, valamint vetítővászon, hangfal beszerzése vált szükségessé.

Ezt részletesen tartalmazzák az előterjesztés kiadásokra vonatkozó mellékletei.

Javasolta a költségvetés módosításának elfogadását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
34/2016. (XII. 14.) határozata**

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016. (II. 25.) határozatának módosításáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 5/2016.(II.25.) határozata 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány

mértéke

1.1.A	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	2016. évi költségvetésének	
	költségvetési bevételeit	2.231 eFt-ban	
	működési finanszírozási bevételeit	1.301 eFt-ban	
	felhalmozási finanszírozási bevételeit	0 eFt-ban	

állapítja meg.

1.2.A	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	2016. évi költségvetésének	
	költségvetési kiadásait	3.532 eFt-ban	
	működési finanszírozási kiadásait	0 eFt-ban	
	felhalmozási finanszírozási kiadásait	0 eFt-ban	

állapítja meg.

1.3.A	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	2016. évi költségvetésének	
	költségvetési hiányát	1.301 eFt-ban,	
	ebből: működési hiányát	501 eFt-ban,	
	ebből: felhalmozási hiányát	800 eFt-ban	

állapítja meg.

1.4.Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső forrásból 1.301 eFt költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.”

2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 5/2016.(II.25.) határozata 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. Az Önkormányzat kiadásai

3.1.Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1. Működési költségvetési kiadások	2.732 eFt
--	-----------

3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások	800 eFt
3.2.A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:	
3.1.1. Személyi juttatások	150 eFt
3.1.2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	75 eFt
3.1.3. Dologi kiadások	2.407 eFt
3.1.4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 eFt
3.1.5. Egyéb működési célú kiadások	100 eFt
3.1.6. Működési célú tartalék	0 eFt
3.3.A 3.1. pontban meghatározott felhalmozási kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:	
3.3.1 Beruházások	800 eFt
3.3.2 Felújítások	0 eFt
3.3.3 Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékokkal együtt)	0 eFt
3.4.A 1.2. pontban szereplő kiadási főösszeg előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonkénti megbontását a 2. melléklet tartalmazza.	
3.5.A 3.3. pontban meghatározott felhalmozási kiadások feladatonkénti részletezését az 5. melléklet tartalmazza.	

3. Az 5/2016.(II.25.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.

4. Az 5/2016.(II.25.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.

5. Az 5/2016.(II.25.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.

6. Az 5/2016. (II.25) határozat 5. melléklete helyébe a jelen határozat 4. melléklete lép.

7. Ez a határozat a kihirdetést követő napon lép hatályba.

8. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2016. december 23.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

2.) A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi ellenőrzési tervének elfogadása

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Irodája elkészítette a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi ellenőrzési tervét. Az előterjesztés tartalmazza az önkormányzat gazdálkodásának vizsgálatával kapcsolatos feladatokat. Javasolta határozati javaslat elfogadását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2016. (XII. 14.) határozata

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi ellenőrzési tervének elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 14-i ülésén megtárgyalta *a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi ellenőrzési tervének elfogadásáról* című előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi ellenőrzési tervét a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő az ellenőrzési terv végrehajtására: 2017. december 31.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

dr. Mohos Gábor VMJV Önkormányzat jegyzője

3.) Együtműködési megállapodás jóváhagyása a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Javasolta a képviselő – testületnek az együtműködési megállapodás megkötését a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal a hazai és külföldi nemzetiségi kulturális és oktatási programokon való részvétel, azok szervezésének elősegítése

céljából, valamint az együttműködés eredményessége érdekében közös pályázatok készítését és benyújtását.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
36/2016. (XII. 14.) határozata

a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodást jóváhagyja.

A Képviselő – testület felhatalmazza Kövesdi Hanna elnököt, hogy az együttműködési megállapodást aláírja.

Határidő: 2016. december 20.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

4.) „Nemzetiségek Karácsonya” közös rendezvény szervezése

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselője javasolta, hogy a lengyel, az örmény és az ukrán nemzetiségi önkormányzatok közösen szervezzék meg a „Nemzetiségek Karácsonya” nyilvános rendezvényt, ahol megismerhetik a nemzetiségek karácsonyi népszokásait, zenéit és hagyományos énekeit, valamint bemutatják hagyományos karácsonyi ételeiket kóstoló formájában is. A rendezvény helyszínét és időpontját még ezután egyeztetik.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
37/2016. (XII. 14.) határozata

a „Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezéséről

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat együttműködve a Veszprémi Ukrán és Örmény Nemzetiségi Önkormányzatokkal „Nemzetiségek Karácsonya” nyilvános rendezvényt szervez. A társönkormányzatokkal történő kapcsolattartással, időpont és helyszín kiválasztásával, egyeztetéssel Kövesdi Hanna elnököt bízta meg. A rendezvény előzetes költsége 90 eFt. A Képviselő – testület engedélyezi a jelen feladattal összefüggő 50 eFt feletti számlák kiegyenlítését, kifizetését.

Határidő: 2016. december 30.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

5.) Beszámoló az őszi – téli programokról

Előadó: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy az elfogadott támogatások átutalása megtörtént. Ezek voltak:

- „Orgona varázs” koncertsorozat támogatása;
- A Veszprémi Lengyel Nyelvoktató Iskola támogatása (a tanulók és a nevelők buszos utaztatása Budapestre a szeptember 24-i sportnapra);
- „Zonta” Közhasznú Egyesület adventi jótékonyági akciójának támogatása, az adomány a veszprémi kórháznak lett felajánlva;

A szeptember 23-i évfordulós ünnepség megszervezése. A Pannon Egyetem oktatója prezentációs előadást tartott a lengyel 1956-os poznani eseményekről és azok hatásáról a magyar 1956-os forradalmat illetően. Meghívott vendégként az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket, Veszprém alpolgármestere is rövid beszédet mondott. A Magyar '56-os Szövetség megjelent képviselői beszámoltak személyes élményeikről, amikor 2006-ban Poznanban részt vettek az 1956-os megemlékezések 50. évfordulója alkalmából szervezett ünnepség sorozaton.

Október 23-án a Brusznai emlékműnél koszorúzásra került sor.

A Lengyel Függetlenségi Napi ünnepségen egy történelmi összefoglalót hallhatott a közönség, ezt követően Budapesten élő lengyel operaénekes fellépése következett zongora kísérettel.

Az „Illatos Advent” városi rendezvénysorozat lengyel programjaként fellépett a budapesti „Szent Kinga” 23 fős lengyel kórus, amely lengyel karácsonyi dalokat adott elő.

Megtartották a hagyományos lengyel karácsonyi összejövetelet, amelyre minden veszprémi és Veszprém megyei lengyel, és családja meghívást kapott. A résztvevők saját készítésű lengyel ételeket, süteményeket hoztak. A Lengyel Nyelvoktató Iskola tanulói karácsonyi műsorral léptek fel, minden gyerek mikulás csomagot kapott.

A tájékoztatóval kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen

szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül, határozatot nem hozva a tájékoztatót tudomásul vette.

Egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 16.55 órakor bezárta.

K.m.f.

Kövesdi Hanna
elnök

Boros Zoltánné
jegyzőkönyv hitelesítő